

# C5150n, C5200ne y C5200n

## Guía de Conexión a la Computadora e Instalación de Software

### Generalidades de la instalación Windows

#### Instalación en la red Windows TCP/IP: C5150n y C5200ne

- Conexión Ethernet ..... 2
- Software ..... 3

#### Instalación en la red Windows TCP/IP: Modelo C5200n

- Conexión Ethernet ..... 2
- Software ..... 5

#### Instalación de USB bajo Windows: Todos los modelos

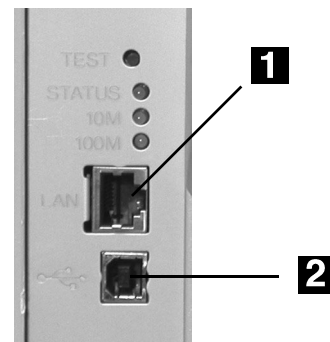
- Conexión a la computadora ..... 8
- Software para Windows XP ..... 9
- Software para Windows 2000 ..... 10
- Software para Windows Me ..... 11
- Software para Windows 98 ..... 12

### Generalidades de la instalación: Macintosh

- Conexión en red ..... 13
- Conexión de USB ..... 14
- Software para OS 10.1 y superior ..... 15

### ¡Importante!

Estas impresoras solo puede ser instalada a de una conexión Ethernet (1) o a través de una conexión USB (2):



Estas impresoras no cuentan con un puerto paralelo.

### Asistencia Técnica y Soporte

#### Primero ...

Consulte el almacén donde compró su impresora.

#### Otros Recursos OKI

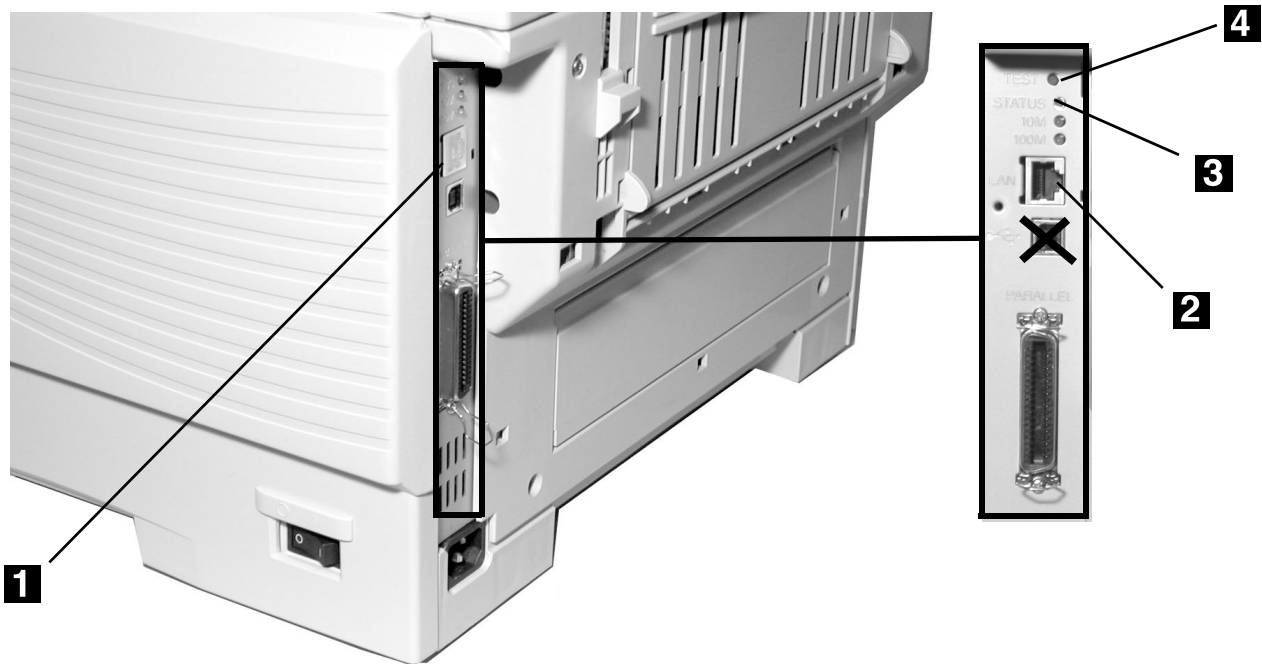
- Visite nuestro sitio Web multilingüe: [www.okidata.com](http://www.okidata.com).
- Visite [my.okidata.com](http://my.okidata.com).
- Estados Unidos: llame al 1-856-222-7496.
- México: llame al (525) 263-8780.

# Instalación de la red bajo Windows

## Conexión Ethernet

**Nota:** No se suministra un cable Ethernet® con la impresora. Utilice un cable Ethernet con dos pares de hilos trenzados y un enchufe RJ45.

- Apague la impresora.
- Retire el tapón (1) del puerto Ethernet (2) y luego conecte su cable Ethernet al puerto.
- Conecte el otro extremo del cable al puerto de red.
- Encienda la impresora y espere a que la luz STATUS (3) del Servidor de impresión deje de centellear.
- Presione el botón TEST (4) en el Servidor de impresión. Se imprimen las hojas de configuración *Network Information*. Tenga a la mano estas hojas: contienen la información que necesita para configurar la impresora en la red.



---

# Instalación en la red Windows TCP/IP: C5150n y C5200ne Software

---

## Configure la red

### Imprima el MenuMap

Proporciona la información sobre la dirección IP que se requiere para configurar la impresora en la red.

- Con la impresora encendida, presione **+**.
- Presione **ENTER**.
- Presione **ENTER**.  
*Se imprime el MenuMap.*
- Busque la dirección IP bajo la configuración TCP/IP.

### Ejecute la utilidad Administrador / Instalación Rápida

Utilice esta utilidad para permitir que varias computadoras de la red tengan acceso a la impresora.

- Inserte el CD de Controladores que viene con su impresora en la unidad CD-ROM. El CD se ejecuta automáticamente. (Si no se ejecuta, haga clic en **Inicio** → **Ejecutar** → **Examinar**. Busque la unidad CD-ROM, haga doble clic en **Install.exe**, y haga clic en **Aceptar**.)
- Aparece el Contrato de licencia, haga clic en **Siguiente**.
- Seleccione su idioma.
- Aparece la ventana de **Menú de Instalación, Instalación del software**. Haga clic en el botón **Software para productividad**.
- Haga clic en el botón **Administrador / Instalación Rápida**.
- Aparece el cuadro de diálogo de la utilidad OkiLAN 8100e Softnic Setup Utility.
- Seleccione uno de los siguientes botones:
  - **Favor leer antes de usar**. El archivo Readme (Léame) que contiene información e instrucciones sobre esta utilidad.
  - **OkiLAN 8100e Softnic Configuración Estándar**. Si tiene experiencia con la configuración de redes y desea tener acceso a todas las opciones de instalación, haga clic en este botón y siga las instrucciones en pantalla para completar la instalación.

- **OkiLAN 8100e Softnic Configuración**

**Rápida**. Esta configuración es la indicada para usuarios con menos experiencias y no proporciona tantas opciones de instalación como Configuración estándar. Para usar Configuración rápida, haga clic en este botón y siga los pasos siguientes.

- Aparece el cuadro de diálogo **Welcome** [Bienvenido]. Haga clic en **Siguiente**.
- Si la información sobre la dirección Ethernet no aparece automáticamente, haga clic en **Search** (Buscar)
- Haga clic en la información que aparece sobre Ethernet, y luego haga clic en **Siguiente**.
- Seleccione **Yes** (Si) bajo el protocolo TCP/IP y haga clic en **Siguiente**.
- Seleccione **Obtain an IP Address automatically** (Obtener dirección IP automáticamente) y luego haga clic en **Siguiente**.
- Seleccione **No** bajo Protocolo NetBEUI y luego haga clic en **Siguiente**.
- Haga clic en **Execute** (Ejecutar).
- Haga clic en **Finish** (Finalizar).
- Haga clic en **Exit** (Salir) y luego haga clic en **Yes** (Sí) para confirmar que desea salir de la utilidad de instalación.
- Haga clic en el botón **Back** (Anterior).

## Instale el controlador

- Coloque el CD con los controladores en la unidad CD-ROM, y cuando aparezca el cuadro de diálogo **Menú de Instalación, Instalación del software**, haga clic en el botón **Software para productividad**.
- Aparece la ventana de impresora en red or local. Seleccione **Impresora en red**, luego haga clic **Siguiente**.
- Aparece la ventana de tipo de conexión. Seleccione **Directamente a la red...** y haga clic en **Siguiente**.
- Aparece la ventana de conexión TCP/IP.
- Siga las instrucciones en pantalla para finalizar la instalación.

*(continuado en la siguiente página)*

---

# Instalación en la red Windows TCP/IP: C5150n y C5200ne Software (cont.)

---

## Configuración del Servidor de impresión por medio de la Página Web

**Nota:** Para información más detallada, refiérase a la Guía del Usuario OkiLAN en el CD de Publicaciones que vino con su impresora.

- Abra su explorador Web (Netscape Navigator® versión 4.0 o más reciente, o Microsoft® Internet Explorer® versión 4.0 o más reciente), luego entre la Dirección IP de la impresora (la misma se encuentra en las hojas de configuración *Network Information* que se imprimen cuando presiona el botón Test en la parte posterior de la impresora).
- Desde esta página puede
  - Habilitar/deshabilitar protocolos.
  - Cambiar la dirección IP, la Máscara de subred o la Puerta de enlace predeterminada para que concuerden con su entorno de red en particular.
- Al finalizar, guarde y envíe los cambios al servidor de impresión para guardarlos permanentemente. Cuando se le indique, entre la siguiente información:
  - *Nombre de usuario* = directorio.
  - *Contraseña* = Los últimos 6 dígitos de la dirección MAC (aparece en las hojas de configuración de *Network Information* que se imprimen cuando presiona el botón Test en la parte posterior de la impresora).

## Activación de los accesorios opcionales

Si su impresora cuenta con una unidad duplex o una segunda bandeja de papel, debe entrar el controlador y activarlo.

- Haga clic en **Inicio** → **Configuración** → **Impresora**.
- Haga clic con el botón derecho en el icono de la impresora.

*Windows 2000, XP y NT 4.0:*

- Haga clic en **Propiedades**
- Haga clic en la ficha **Device Option** (Opciones de dispositivo).
- Haga clic en **Duplex Unit** (Unidad duplex) para seleccionarla y/o configure **Available Tray** (Bandeja disponible) como bandeja 2.

*Windows Me, 98 y 95:*

- Haga clic en **Propiedades**.
- Haga clic en **Printer Properties** [Propiedades de la impresora].
- Haga clic en la ficha **Device Option** (Opciones de dispositivo).
- Haga clic en **Duplex Unit** (Unidad duplex) para seleccionarla y/o configure **Available Tray** (Bandeja disponible) como bandeja 2.

**Nota:** Si está activando una segunda bandeja de papel y la sección de *Available Tray* (Bandeja disponible) aparece en gris, visite [my.okidata.com](http://my.okidata.com) para obtener el último controlador, o póngase en contacto con el Servicio de Apoyo al Cliente de Oki Data.

- Haga clic en **Aceptar**.

- Haga clic en **Aceptar**, luego cierre el cuadro de diálogo de impresoras.

## Manuales en línea

**Nota:** Para poder abrir los manuales en línea, -debe tener instalado Acrobat Reader.

Inserte el CD de Manuals en su unidad CD-ROM y siga las instrucciones en pantalla.

## Readme File (Archivo Léame)

Para obtener la información más reciente sobre los controladores de la impresora, refiérase al archivo Readme que se encuentra en el CD de Drivers (controladores) que vino con la impresora.

---

# Instalación en la red Windows TCP/IP: Modelo C5200n

## Software

---

**Nota:** *La instalación en red es una tarea indicada para personas con experiencia en este tipo de instalación (como un Administrador de Redes).*

*Para información más detallada, refiérase a la Guía del Usuario OkiLAN en el CD de Drivers que vino con su impresora.*

## Software de red incluida

El CD con los controladores de la C5200n incluye el siguiente software de red:

### Bajo Instalación/Config

#### Oki LPR

Soporte para imprimir bajo TCP/IP. Para crear un puerto de impresión OKI e instalar una utilidad que se abre y muestra el estado de la impresora.

#### Utilidad Administrador / Instalación Rapida

Para configurar varias computadoras en la red para utilizar la impresora.

### Bajo Herramientas de administración

#### PrintSuperVision

Proporciona acceso a los datos de las impresoras en la red para realizar tareas de supervisión, creación de reportes y demás gestiones.

- *Se puede instalar en servidores IIS o PWS Microsoft Web.*

#### Contabilidad de trabajos

Para mantener registros del uso de la impresora en la red de acuerdo a las tareas, usuarios o ID de Cuentas que sirve para crear informes internos o facturar.

#### Estado de las impresoras de la red

Para crear una ficha adicional "STATUS" ("Estado") en el cuadro de diálogo de **Propiedades**.

## Configure la red

### Imprima el MenuMap

Proporciona la información sobre la dirección IP que se requiere para configurar la impresora en la red.

- Con la impresora encendida, presione **+**.
- Presione **ENTER**.
- Presione **ENTER**.  
*Se imprime el MenuMap.*
- Busque la dirección IP bajo la configuración TCP/IP.

### Ejecute la utilidad Administrador / Instalación Rapida

Utilice esta utilidad para permitir que varias computadoras de la red tengan acceso a la impresora.

- Inserte el CD de Controladores que viene con su impresora en la unidad CD-ROM. El CD se ejecuta automáticamente. (Si no se ejecuta, haga clic en **Inicio** → **Ejecutar** → **Examinar**. Busque la unidad CD-ROM, haga doble clic en **Install.exe**, y haga clic en **Aceptar**.)
- Aparece el Contrato de licencia, haga clic en **Siguiente**.
- Seleccione su idioma.
- Aparece la ventana de **Menú de Instalación, Instalación del software**. Haga clic en el botón **Software para productividad**.
- Haga clic en el botón **Administrador / Instalación Rapida**.
- Aparece el cuadro de diálogo de la utilidad OkiLAN 8100e Softnic Setup Utility.

*(continuado en la siguiente página)*

---

# Instalación en la red Windows TCP/IP: Modelo C5200n

## Software (cont.)

---

- Seleccione uno de los siguientes botones:
  - **Favor leer antes de usar.** El archivo Readme (Léame) que contiene información e instrucciones sobre esta utilidad.
  - **OkiLAN 8100e Softnic Configuración Estándar.** Si tiene experiencia con la configuración de redes y desea tener acceso a todas las opciones de instalación, haga clic en este botón y siga las instrucciones en pantalla para completar la instalación.
  - **OkiLAN 8100e Softnic Configuración Rápida.** Esta configuración es la indicada para usuarios con menos experiencias y no proporciona tantas opciones de instalación como Configuración estándar. Para usar Configuración rápida, haga clic en este botón y siga los pasos siguientes.
- Aparece el cuadro de diálogo **Welcome** [Bienvenido]. Haga clic en **Siguiente**.
- Si la información sobre la dirección Ethernet no aparece automáticamente, haga clic en **Search** (Buscar)
- Haga clic en la información que aparece sobre Ethernet, y luego haga clic en **Siguiente**.
- Seleccione **Yes** (Si) bajo el protocolo TCP/IP y haga clic en **Siguiente**.
- Seleccione **Obtain an IP Address automatically** (Obtener dirección IP automáticamente) y luego haga clic en **Siguiente**.
- Seleccione **No** bajo Protocolo NetBEUI y luego haga clic en **Siguiente**.
- Haga clic en **Execute** (Ejecutar).
- Haga clic en **Finish** (Finalizar).
- Haga clic en **Exit** (Salir) y luego haga clic en **Yes** (Sí) para confirmar que desea salir de la utilidad de instalación.
- Haga clic en el botón **Back** (Anterior).

## Configuración del Servidor de impresión por medio de la Página Web

**Nota:** *Para información más detallada, refiérase a la Guía del Usuario OkiLAN en el CD de Publicaciones que vino con su impresora [Software de red → Instalación/Config → Documentación → Instalar la Guía del Usuario].*

- Abra su explorador Web (Netscape Navigator® versión 4.0 o más reciente, o Microsoft® Internet Explorer® versión 4.0 o más reciente), luego entre la Dirección IP de la impresora (la misma se encuentra en las hojas de configuración *Network Information* que se imprimen cuando presiona el botón Test en la parte posterior de la impresora).
- Desde esta página puede
  - Habilitar/deshabilitar protocolos.
  - Cambiar la dirección IP, la Máscara de subred o la Puerta de enlace predeterminada para que concuerden con su entorno de red en particular.
- Al finalizar, guarde y envíe los cambios al servidor de impresión para guardarlos permanentemente. Cuando se le indique, entre la siguiente información:
  - *Nombre de usuario* = directorio.
  - *Contraseña* = Los últimos 6 dígitos de la dirección MAC (aparece en las hojas de configuración de *Network Information* que se imprimen cuando presiona el botón Test en la parte posterior de la impresora).

*(continuado en la siguiente página)*

# Instalación en la red Windows TCP/IP: Modelo C5200n

## Software (cont.)

### Instale el controlador

#### NOTA

Si no está utilizando DHCP, debe obtener una dirección IP de su Administrador de redes y entrar la información utilizando el panel delantero:

- Presione + hasta que aparezca el mensaje **NETWORK MENU** en la pantalla, y luego presione ENTER.
  - Presione + hasta que aparezca el mensaje **IP ADDRESS SET** en la pantalla, y luego presione ENTER.
  - Presione + para cambiar la configuración a **MANUAL**, luego presione ENTER y luego presione BACK.
  - Presione + para avanzar a la pantalla **IP ADDRESS** y luego presione ENTER.
  - Presione + y - para entrar cada grupo de tres dígitos de la dirección IP y presione ENTER después de cada grupo para pasar al siguiente grupo de dígitos.
  - Presione BACK para guardar la dirección IP, luego presione ON LINE.
- 
- Inserte el CD de Controladores que viene con su impresora en la unidad CD-ROM. El CD se ejecuta automáticamente. (Si no se ejecuta, haga clic en **Inicio** → **Ejecutar** → **Examinar**. Busque la unidad CD-ROM, haga doble clic en **Install.exe**, y haga clic en **Aceptar**.)
  - Aparece el Contrato de licencia, haga clic en **Siguiente**.
  - Seleccione su idioma.
  - Haga clic en el botón **Instalador del controlador de la impresora**.
  - Aparece la ventana de impresora en red or local. Seleccione Impresora en red, luego haga clic Siguiente.
  - Aparece la ventana de tipo de conexión. Seleccione **Directamente a la red...** y haga clic en **Siguiente**.
  - Aparece la ventana de conexión TCP/IP.
  - Siga las instrucciones en pantalla para finalizar la instalación.

### Activación de los accesorios opcionales

Si su impresora cuenta con una unidad duplex o una segunda bandeja de papel, debe entrar el controlador y activarlo.

- Haga clic en **Inicio** → **Configuración** → **Impresora**.
- Haga clic con el botón derecho en el icono de la impresora.

*Windows 2000, XP y NT 4.0:*

- Haga clic en **Propiedades**
- Haga clic en la ficha **Device Option** (Opciones de dispositivo).
- Haga clic en **Duplex Unit** (Unidad duplex) para seleccionarla y/o configure **Available Tray** (Bandeja disponible) como bandeja 2.

*Windows Me, 98 y 95:*

- Haga clic en **Propiedades**.
- Haga clic en **Printer Properties** [Propiedades de la impresora].
- Haga clic en la ficha **Device Option** (Opciones de dispositivo).
- Haga clic en **Duplex Unit** (Unidad duplex) para seleccionarla y/o configure **Available Tray** (Bandeja disponible) como bandeja 2.
- Haga clic en **Aceptar**.

- Haga clic en **Aceptar**, luego cierre el cuadro de diálogo de impresoras.

### Manuales en línea

**Nota:** Para poder abrir los manuales en línea, -debe tener instalado Acrobat Reader.

Inserte el CD de Manuals en su unidad CD-ROM y siga las instrucciones en pantalla.

### Readme File (Archivo Léame)

Para obtener la información más reciente sobre los controladores de la impresora, refiérase al archivo Readme que se encuentra en el CD de Drivers (controladores) que vino con la impresora.

# Puerto USB bajo Windows

## Conexión a la computadora

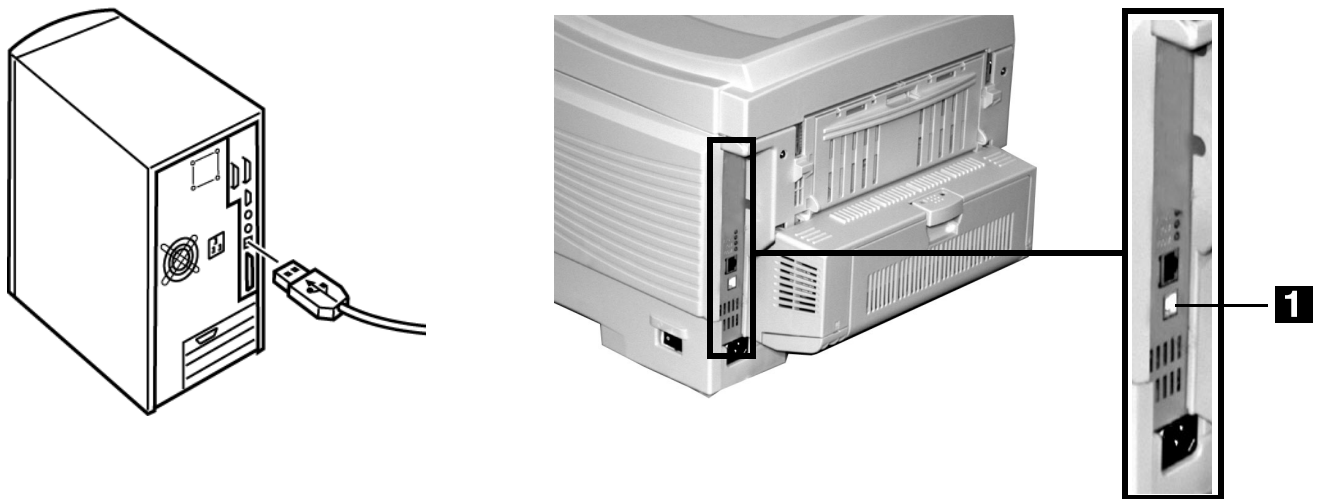
**Nota:** No se suministra el cable de interfaz USB con la impresora.

Utilice un cable USB compatible con la especificación USB 1.1 ó 2.0.

- Una interfaz USB solo funciona bajo los sistemas Windows XP, Windows 2000, Windows Me y Windows 98. Los sistemas Windows 95 y NT 4.0 no son compatibles con USB.
- No se garantiza el funcionamiento de la impresora si otro dispositivo compatible con USB está conectado al mismo tiempo.
- Si tiene un concentrador USB, el mismo debe estar conectado directamente a la computadora.

Apague la impresora.

Conecte el cable USB al puerto USB de la computadora, luego conéctelo al puerto USB negro (1) — *y no el puerto Ethernet conectado!* — en la impresora.



Instale los controladores de acuerdo a las instrucciones de su sistema operativo.



---

# Puerto USB bajo Windows

## Software para Windows XP

---

### Instale el controlador

- Asegúrese de que el cable USB está conectado a la impresora y a la computadora y que la impresora está apagada (OFF).
- Inserte el CD de Controladores que viene con su impresora en la unidad CD-ROM. El CD se ejecuta automáticamente. (Si no se ejecuta, haga clic en **Inicio** → **Ejecutar** → **Examinar**. Busque la unidad CD-ROM y haga doble clic en Install.exe, luego haga clic en **Aceptar**.)
- Aparece el Contrato de licencia. Haga clic en **Siguiente**.
- Aparece Menu Installer (Instalador). Seleccione su idioma.
- Haga clic en el botón **Instalador del controlador de la impresora**.
- Haga clic en **Impresora local**. Haga clic en **Siguiente**.
- Seleccione el puerto USB. Haga clic en **Siguiente**.
- Aparece la ventana de modelo de la impresora y tipo de emulación. Haga clic en **Siguiente**. Los controladores de la impresora son instalados.
- Aparece la ventana de conexión del cable. Encienda la impresora (ON).
- Haga clic en **Finalizar**.

**Nota:** Si va a instalar las utilidades, deje abierto Menu Installer. De lo contrario, ciérrelo.

### Imprima una página de prueba

- Haga clic en **Inicio** → **Configuración** → **Impresoras & Faxes**.
- Haga clic con el botón derecho en **OKI C5100**.
- Haga clic en **Propiedades**.
- Haga clic en el botón **Imprimir página de prueba**.

### Utilidades de impresión a color

- **Utilitario para gamas de colores:** Imprimir un muestrario de las muestras de color con los valores RGB. Entre el valor RGB correspondiente en su aplicación para imprimir un color que concuerde con la muestra asociada.
- **Utilitario para corrección de colores:** Utilizar para compensar las características de color de las secciones no lineales de la impresora o del documento que está imprimiendo. Se pueden utilizar los ajustes de las curvas gama para cambiar el contraste y luminosidad.

### Instalación de las utilidades

- En la ventana de Menu Installer, haga clic en el botón **Software para productividad**.
- Instale las utilidades que desea siguiendo las instrucciones en pantalla.
- Cierre el cuadro de diálogo de **Menú de Instalación**.

Para abrir los programas de utilidades desde su escritorio, haga clic en **Inicio** → **Programas** → **Okidata**.

### Activación de los accesorios opcionales

Si su impresora cuenta con una unidad duplex o una segunda bandeja de papel, debe entrar el controlador y activarlo. Refiérase a las instrucciones en la página 5.

### Manuales en línea

**Nota:** Para poder abrir los manuales en línea, -debe tener instalado Acrobat Reader.

Inserte el CD de Manuals en su unidad CD-ROM y siga las instrucciones en pantalla.

### Readme File (Archivo Léame)

Para obtener la información más reciente sobre los controladores de la impresora, refiérase al archivo Readme que se encuentra en el CD de Drivers (controladores) que vino con la impresora.

---

# Puerto USB bajo Windows

## Software para Windows 2000

---

### Instale el controlador

- Asegúrese de que el cable USB está conectado a la impresora y a la computadora y que la impresora está apagada (**OFF**).
- Inserte el CD de Controladores que viene con su impresora en la unidad CD-ROM. El CD se ejecuta automáticamente. (Si no se ejecuta, haga clic en **Inicio** → **Ejecutar** → **Examinar**. Busque la unidad CD-ROM y haga doble clic en **Install.exe**, luego haga clic en **Aceptar**.)
- Aparece el Contrato de licencia. Haga clic en **Siguiente**.
- Aparece Menu Installer (Instalador). Seleccione su idioma.
- Haga clic en el botón **Instalador del controlador de la impresora**.
- Haga clic en **Impresora local**. Haga clic en **Siguiente**.
- Seleccione el puerto **USB**. Haga clic en **Siguiente**.
- Aparece la ventana de modelo de la impresora y tipo de emulación. Click **Siguiente**. Los controladores de la impresora son instalados.
- Si aparece **Digital Signature Not Found** (Firma digital no encontrada), haga clic en Yes (Sí).
- Aparece la ventana de conexión del cable. Encienda la impresora (**ON**).
- Haga clic en **Finalizar**.
- Aparece el mensaje **Nuevo hardware** y se realiza la instalación.

**Nota:** Si va a instalar las utilidades, deje abierto Menu Installer. De lo contrario, ciérrelo.

### Imprima una página de prueba

- Haga clic en **Inicio** → **Configuración** → **Impresoras**.
- Haga clic con el botón derecho en el icono de la impresora OKI.
- Haga clic en **Propiedades**.
- Haga clic en el botón **Imprimir página de prueba**.
- Haga clic en **Yes (Sí)** para confirmar la impresión de la hoja de prueba, luego haga clic en **Aceptar** y cierre el cuadro de diálogo **Impresoras**.

### Utilidades de impresión a color

- **Utilitario para gamas de colores:** Imprimir un muestrario de las muestras de color con los valores RGB. Entre el valor RGB correspondiente en su aplicación para imprimir un color que concuerde con la muestra asociada.
- **Utilitario para corrección de colores:** Utilizar para compensar las características de color de las secciones no lineales de la impresora o del documento que está imprimiendo. Se pueden utilizar los ajustes de las curvas gama para cambiar el contraste y luminosidad.

### Instalación de las utilidades

- En la ventana de Menu Installer, haga clic en el botón **Software para productividad**.
- Instale las utilidades que desea siguiendo las instrucciones en pantalla.
- Cierre el cuadro de diálogo de **Menú de Instalación**.

Para abrir los programas de utilidades desde su escritorio, haga clic en **Inicio** → **Programas** → **Okidata**.

### Activación de los accesorios opcionales

Si su impresora cuenta con una unidad duplex o una segunda bandeja de papel, debe entrar el controlador y activarlo. Refiérase a las instrucciones en la página 5.

### Manuales en línea

**Nota:** Para poder abrir los manuales en línea, -debe tener instalado Acrobat Reader.

Inserte el CD de Manuals en su unidad CD-ROM y siga las instrucciones en pantalla.

### Readme File (Archivo Léame)

Para obtener la información más reciente sobre los controladores de la impresora, refiérase al archivo Readme que se encuentra en el CD de Drivers (controladores) que vino con la impresora.

---

# Puerto USB bajo Windows

## Software para Windows Me

---

### Instale el controlador

- Asegúrese de que el cable USB está conectado a la impresora y a la computadora y que la impresora está apagada (**OFF**).
- Inserte el CD de Controladores que viene con su impresora en la unidad CD-ROM. El CD se ejecuta automáticamente. (Si no se ejecuta, haga clic en **Inicio** → **Ejecutar** → **Examinar**. Busque la unidad CD-ROM y haga doble clic en **Install.exe**, luego haga clic en **Aceptar**.)
- Aparece el Contrato de licencia. Haga clic en **Siguiente**.
- Aparece **Menú de Instalación**. Seleccione su idioma.
- Haga clic en el botón **Instalador del controlador de la impresora**.
- Haga clic en **Impresora local**. Haga clic en **Siguiente**.
- Seleccione el puerto **USB**. Haga clic en **Siguiente**.
- Aparece la ventana de modelo de la impresora y tipo de emulación. Haga clic en **Siguiente**. Los controladores de la impresora son instalados.
- Aparece la ventana de conexión del cable. Haga clic en **Finalizar**.
- Encienda la impresora (**ON**).
- Aparece el Asistente para agregar nuevo hardware. Seleccione “Especificar la ubicación del controlador”. Haga clic en **Siguiente**.
- Seleccione “Especificar una ubicación”. Desactive **Buscar en medios extraíbles**. Haga clic en **Examinar**.
- Busque y haga clic en su unidad CD-ROM. Haga clic en **Aceptar**.
- Haga clic en **Siguiente**. El controlador USB es ubicado.
- Haga clic en **Siguiente**. Haga clic en **Finalizar**.

**Nota:** Si va a instalar las utilidades, deje abierto **Menu Installer**. De lo contrario, ciérrelo.

### Imprima una página de prueba

- Haga clic en **Inicio** → **Configuración** → **Impresoras**.
- Haga clic con el botón derecho en el icono de la impresora OKI.
- Haga clic en **Propiedades** y haga clic en el botón **Imprimir página de prueba**.

- Haga clic en **Yes (Sí)** para confirmar la impresión de la hoja de prueba, luego haga clic en **Aceptar** y cierre el cuadro de diálogo **Impresoras**.

### Utilidades de impresión a color

- **Utilitario para gamas de colores:** Imprimir un muestrario de las muestras de color con los valores RGB. Entre el valor RGB correspondiente en su aplicación para imprimir un color que concuerde con la muestra asociada.
- **Utilitario para corrección de colores:** Utilizar para compensar las características de color de las secciones no lineales de la impresora o del documento que está imprimiendo. Se pueden utilizar los ajustes de las curvas gama para cambiar el contraste y luminosidad.

### Instalación de las utilidades

- En la ventana de **Menú de Instalación**, haga clic en el botón **Software para productividad**.
- Instale las utilidades que desea siguiendo las instrucciones en pantalla.
- Cierre el cuadro de diálogo de **Menú de Instalación**.

Para abrir los programas de utilidades desde su escritorio, haga clic en **Inicio** → **Programas** → **Okidata**.

### Activación de los accesorios opcionales

Si su impresora cuenta con una unidad duplex o una segunda bandeja de papel, debe entrar el controlador y activarlo. Refiérase a las instrucciones en la página 5.

### Manuales en línea

**Nota:** Para poder abrir los manuales en línea, -debe tener instalado Acrobat Reader.

Inserte el CD de Manuals en su unidad CD-ROM y siga las instrucciones en pantalla.

### Readme File (Archivo Léame)

Para obtener la información más reciente sobre los controladores de la impresora, refiérase al archivo Readme que se encuentra en el CD de Drivers (controladores) que vino con la impresora.

---

# Puerto USB bajo Windows

## Software para Windows 98

---

### Instale el controlador

- Asegúrese de que el cable USB está conectado a la impresora y a la computadora y que la impresora está apagada (**OFF**).
- Inserte el CD de Controladores que viene con su impresora en la unidad CD-ROM. El CD se ejecuta automáticamente. (Si no se ejecuta, haga clic en **Inicio** → **Ejecutar** → **Examinar**. Busque la unidad CD-ROM y haga doble clic en **Install.exe**, luego haga clic en **Aceptar**.)
- Aparece el Contrato de licencia. Haga clic en **Siguiente**.
- Seleccione su idioma. Aparece la ventana de instalación Menu Installer Software Installation.
- Haga clic en el botón **Instalador del controlador de la impresora**.
- Haga clic en **Impresora local**. Haga clic en **Siguiente**.
- Seleccione el puerto **USB**. Haga clic en **Siguiente**.
- Aparece la ventana de modelo de la impresora y tipo de emulación. Haga clic en **Siguiente**. Los controladores de la impresora son instalados.
- Aparece la ventana de conexión del cable. Haga clic en **Finalizar**.
- Encienda la impresora (**ON**).
- Aparece el Asistente para agregar nuevo hardware. Haga clic en **Siguiente**.
- Seleccione “Buscar el mejor controlador para su dispositivo.” Haga clic en **Siguiente**.
- Seleccione la unidad CD-ROM. Desactive las demás selecciones. Haga clic en **Siguiente**.
- El controlador USB es ubicado. Haga clic en **Siguiente**. Haga clic en **Finalizar**.

**Nota:** Si va a instalar las utilidades, deje abierto Menu Installer. De lo contrario, ciérrelo.

### Imprima una página de prueba

- Haga clic en **Inicio** → **Configuración** → **Impresoras**.
- Haga clic con el botón derecho en el icono de la impresora OKI.
- Haga clic en **Propiedades**. y haga clic en el botón **Imprimir página de prueba**.

- Haga clic en **Yes (Sí)** para confirmar la impresión de la hoja de prueba, luego haga clic en **Aceptar** y cierre el cuadro de diálogo **Impresoras**.

### Utilidades de impresión a color

- **Utilitario para gamas de colores:** Imprimir un muestrario de las muestras de color con los valores RGB. Entre el valor RGB correspondiente en su aplicación para imprimir un color que concuerde con la muestra asociada.
- **Utilitario para corrección de colores:** Utilizar para compensar las características de color de las secciones no lineales de la impresora o del documento que está imprimiendo. Se pueden utilizar los ajustes de las curvas gama para cambiar el contraste y luminosidad.

### Instalación de las utilidades

- Inserte el CD de Controladores que viene con su impresora en la unidad CD-ROM. Haga clic en **Siguiente** y seleccione su idioma.
- Haga clic en el botón **Software para productividad**.
- Instale las utilidades que desea siguiendo las instrucciones en pantalla.
- Cierre el cuadro de diálogo de **Menú de Instalación**.

Para abrir los programas de utilidades desde su escritorio, haga clic en **Inicio** → **Programas** → **Okidata**.

### Activación de los accesorios opcionales

Si su impresora cuenta con una unidad duplex o una segunda bandeja de papel, debe entrar el controlador y activarlo. Refiérase a las instrucciones en la página 5.

### Manuales en línea

**Nota:** Para poder abrir los manuales en línea, -debe tener instalado Acrobat Reader.

Inserte el CD de Manuals en su unidad CD-ROM y siga las instrucciones en pantalla.

### Readme File (Archivo Léame)

Para obtener la información más reciente sobre los controladores de la impresora, refiérase al archivo Readme que se encuentra en el CD de Drivers (controladores) que vino con la impresora.

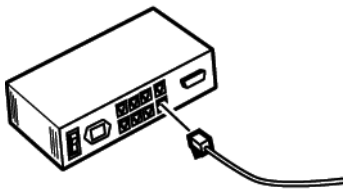
# Instalación bajo Macintosh

## Conexión en red

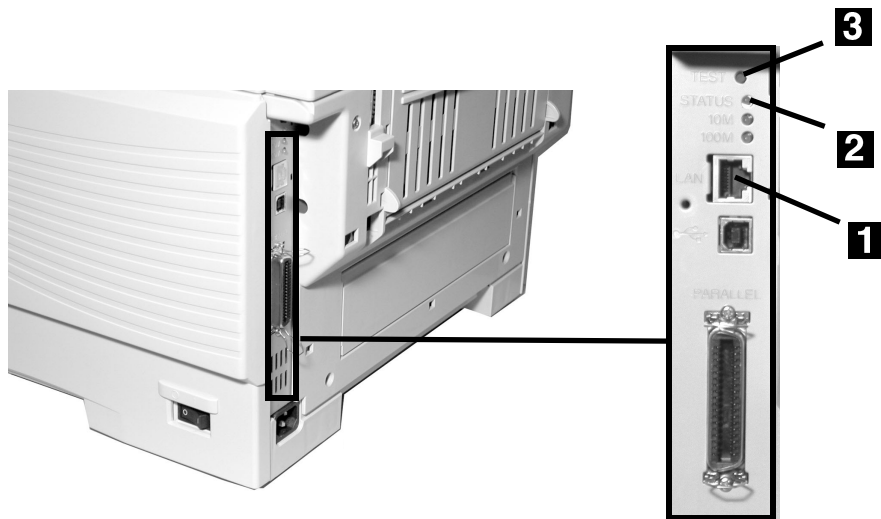
**Notas:** Se requiere el sistema Mac OS 10.1 o superior, instalado en una computadora Macintosh® con una interfaz EtherTalk.

El cable Ethernet no se incluye con la impresora. Utilice un cable Ethernet con conectores RJ45 en ambos extremos.

- Apague la impresora.
- Conecte el cable Ethernet al puerto de redes en el concentrador o conector.



- Retire la tapa plástica del puerto Ethernet (1) de la impresora.
- Conecte el otro extremo del cable al puerto (1).
- Encienda la impresora y espere a que la luz STATUS (2) del Servidor de impresión deje de centellear.
- Presione el botón TEST (3) en el Servidor de impresión. Se imprimen las hojas de configuración *Network Information*. Tenga a la mano estas hojas: contienen la información que necesita para configurar la impresora en la red.

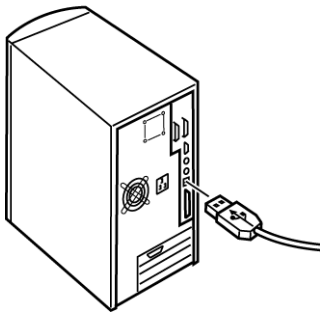


# Instalación bajo Macintosh

## Conexión de USB

**Nota:** No se suministra el cable de interfaz USB con la impresora. Utilice un cable compatible con la especificación USB 1.1 ó 2.0.

- Se requiere Mac OS 10.1 o superior
  - No se garantiza el funcionamiento de la impresora si otro dispositivo compatible con USB está conectado al mismo tiempo.
  - Si está utilizando un concentrador USB y tiene problemas, conecte la impresora directamente a la computadora.
  - Dependiendo del tamaño del documento, si el ajuste de memoria para el monitor de impresión está configurado muy bajo, es posible que no pueda imprimir en el fondo. Para solucionarlo, aumente el ajuste de memoria del monitor de impresión.
  - Dependiendo del modelo con el que cuenta, es posible que tenga que instalar actualizaciones del sistema operativo para utilizar el puerto USB: por ejemplo las actualizaciones iMac Update 1.0, iMac Update 1.1, iMac Firmware Update, etc. Para mayor información, póngase en contacto con Apple Computers.
- Apague la computadora y la impresora.
- Conecte el cable USB al puerto USB de la computadora.



- Conecte el otro extremo del cable al puerto USB negro (1) — *¡y no el puerto Ethernet conectado!* — de la impresora.



# Instalación bajo Macintosh

## Software para OS 10.1 y superior

### Instale el controlador

**Nota:** Debe desactivar los programas antivirus antes de instalar el controlador de la impresora.

- Encienda la impresora, luego encienda la computadora.
- Inserte el CD con los controladores que vino con su impresora en la unidad CD-ROM.
- Haga doble clic en el icono del CD que aparece en su escritorio.
- Abra la carpeta MAC.
- Abra la carpeta OS X.1+.
- Abra la carpeta correspondiente al modelo de su impresora.
- Haga doble clic en el icono de **Instalador MAC** y luego haga clic en **Continuar** y acepte el Contrato de licencia.
- Seleccione **Instalación fácil**.

**Nota:** Los archivos del controlador C5200n se utilizan para las impresoras C5200n y C5200ne.



- Haga clic en **Instalar**.
- Cuando finalice la instalación, haga clic en **Quit** (Salir).

### Agregue la impresora

- Mac 10.1-10.2:  
Ejecute Centro de impresión : **Disco duro local** → **Aplicaciones** → **Utilidades** → **Centro de impresión..**
- Mac 10.3+:  
Ejecute **Utilidad de configuración de impresora (Disco duro local** → **Aplicaciones** → **Utilidades** → **Utilidad de configuración de impresora).**

- Haga clic en **Añadir**.
- Haga clic en **Impresión IP** del menú desplegable.

**Nota:** Si está utilizando USB, seleccione **OKI USB**, luego seleccione su modelo de la lista y haga clic en **Add** (Agregar). Ignore los siguientes pasos.

- Entre la dirección IP de la impresora.
- Del menú desplegable **Modelo de impresora**, seleccione el PPD correcto de acuerdo al modelo de su impresora. Haga clic en **Añadir**.
- Cierre el **Centro de impresión./Utilidad de configuración de impresora**.

### Manuales en línea

**Nota:** Para poder abrir los manuales en línea, -debe tener instalado Acrobat Reader.

El CD con los manuales que viene con la impresora trae dos manuales en línea:

- **Guía del usuario**  
Incluye las recomendaciones sobre los medios de impresión, como cargar los medios, información sobre los menús de la impresora, resolución de problemas, especificaciones, etc.
- **Referencia Técnica Mac**  
Incluye información sobre la igualación de colores y sobre las características de la impresora y las utilidades.

### Para cargar los manuales

- Inserte el CD de Manuales en su unidad CD-ROM.
- Haga doble clic en el icono del CD que aparece en su escritorio.
- Puede hacer doble clic en los archivos pdf para abrirlos directamente desde el CD o bien arrastrarlos y colocarlos en el escritorio.

### Readme File (Archivo Léame)

Para obtener la información más reciente sobre los controladores de la impresora, refiérase al archivo Readme (Léame) que se encuentra en el CD de controladores que vino con la impresora.

